有悠久歷史材料豐富消息翔實的

新寧雜誌 已到每册 秘書 沽六毛五 資路 增訂驗方新編縮本又辦到每本五元 有賣

●大華旬刊三毛五●佛門春色八毫

Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B. C.

卡路街三二八號
梁定邦報局啓

CHINA INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
29 St. James St. East
Montreal - P.Q. Canada

國際美味粉

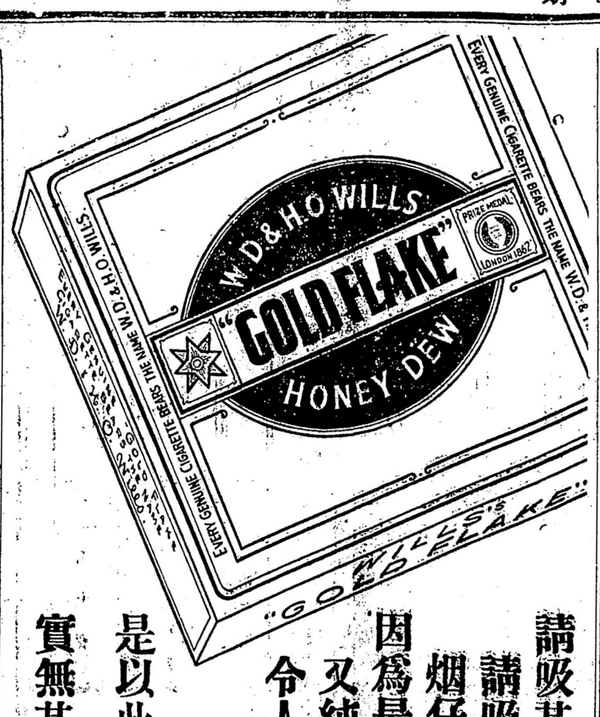
滿城永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W
Montreal - P.Q. Canada
加東代理

雲埠天香醬園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 - 2141 Dundas Street
Vancouver, - B.C.
加西代理

加拿大 **天生堂** 雲高華
HEN SANG TONG
313 Main St. Vancouver, B. C.

佳耦香素 一粒一元 婚姻不離用香素 鍾情特別不相同 一打六元
猛烈戰丸 一粒一元 臨陣退縮因槍壞 急食猛烈抗戰丸 一打六元 窮極婚姻無更改 寧愿抵餓捱凄涼 如欲長期食兩粒 夜戰通宵不離場
撚花情素 一粒一元 房事冷淡樣情素 抽送情動慾情濃 一打六元 情慾發生難制止 急調溫水洗情素
撚花戰露 單料二元 撚花戰戰開心懷 雙料三元 從來相思今朝解 唯一撚花開心懷
長期戰露 單料二元 無力抗戰因早洩 外搽戰露保長期 雙料二元 如欲停戰飲凍水 當堂棄甲罷戰場
實驗痔丸 一盒一元 肛門止癢・大便止血・內痔即縮 一打十元 外痔即消・紅痢即止・白痢即消 如不實驗・原銀奉回・
奇異靈丹 一料四元 通治惡疾・心胃氣痛・紅雲血癖 三料拾元 類似痲瘋・週身痕癢・風濕骨痛 各種肚痛・大頭時症・一服見功 如不效驗・原銀奉回・
春耕犂丸 百粒十元 人生勢小、有婦無緣、房無樂趣日久生厭、仝床隔枕、背脊對眠、人染而斯、可惜可憐、如欲補救、請服犂丸、包你勢大、種子繼後、祖先有靈、如不實驗、倒貼賠錢、
百粒廿元
〔新辦到特別房中佳品諸君函索便知用圖〕
—祖國藥材應有盡有—

◎代理出入口貨廣告
本者本號開張多年專代理出入口貨各項手續倘華商欲與中國經營無論何種貨物本號均當爲妥辦如蒙委托格外歡迎
DAVIDSON WRIGHT LTD.
325 Howe Street Vancouver, B. C.



請吸其最好者
請吸金錢嘹
烟仔。
因爲最適口，
又純良，能
令人滿意。
是以此種烟仔
實無其他可比

▲祖國新聞

◉遺送登記

歸僑救濟之僑眷

江門信。僑務委員會兼江門僑務局長趙煒庭。以迅求經審核適合免費遣送登記歸僑。早日復員海外。恢復舊業。及鑑於粮食飛漲。僑民僑眷生活苦苦。亟須設法救濟。前旬偕同該局祕書劉玉池。前赴廣州。分別與美。英。加。各國領事及外交部。駐廣東廣西特派員洽商。審驗僑民出口憑証辦法及簽發護照手續。並與聯合國救濟善後總署廣東區專員商調船隻遣送歸僑出國。及向廣東救濟分署交涉。速撥救濟品運濟各縣僑民僑眷。聞趙局長以洽商各件均獲成果。昨已公畢回局云

台山區長貪污歛財

鄉民具呈法院控告

台城信。台山九區長伍一民。以被區民李培英。向台山地方法院具呈控以藉案歛財　貪污瀆職等罪狀。昨經法院票傳到案質訊。查此事起因。係由李培英與海宴人趙優合股在江門買貨。李培英代趙優認款項二拾萬餘元。返鄉後。李叫趙還款。詎趙優竟反唇相識。向九區署控告。指李培英欺騙。並串同區署擬將李培英拘留。實行勒索。後李爲避免損失。故特具呈法院伸訴云

取締碼頭伕力苛勒

穗組織委員會進行辦理

廣州信。市當局以本市碼頭管理不善。任令伕力苛勒。遂有碼頭秩序管理委員會之組織。由省市參議會。社會處。社會局。總工會。憲兵拾六團。警察局。全省保安司令部。政治部等拾三個機關團體組成。先後召開會議五次。至最近一次。決定易名爲「清理碼頭積弊委員會」。內分四組。委員不得兼組長。經送呈市政府審核。俟覆示後。即可正式成立。矯正碼頭之陋習云。

★★★

雲哥尋 **東亞旅館** 片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫燙床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◎電話 PA. 5080
司理人馬修識 余毓琚 拜啓

天香醬園出品
雙老抽油 豆豉 調味粉 豆朴 蘇梅醬
頭抽油 原豉 豆腐（隨）（時）（應）（市）
生晒原抽 蠔油 海鮮醬 菜干
銀絲麵 蠔豉
天香其他出品
價錢另議
歡迎批發
又平，又靚
夠好，夠香
香出品。
好，無愧天
用。價錢雖
最宜餐館之
色味均佳，
天香驄名抽油之一
天香原庄 白豉油 一磅庄每桶八元五 六十磅庄每桶五元五
Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

◎接整水龍
本店接整水龍水厠等工作快捷妥當工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

雲埠天香醬園主人啓
罐頭豆腐 壹磅半庄 最宜寄埠

缸瓦
發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

贈醫頭髮不收銀
如果汝因病脫髮，或有頭癢，或頭垢過多請汝到來受醫，其中有種種原因，對於食料或有相當關係，如欲保全頭髮不可遲來，每樽壹元八毛五，大樽貳元三毛五包郵費。
溫汝辟代理：廣和昌
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
點問頓代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg
207 West Hastings St.
Vancouver, B.C. MA. 763

阿富維他命丸服回天性
VITAMIN F
老年身弱及週時有咳嗽者可即服用阿富維他命。天性衰落。週身疲倦及面青無神者可即服用此丸。通年常服。趁早補身補腦。寒天服食最爲適宜人生幾何君不必忽視
每樽三元五毛
兩樽六元五毫　包郵費
雲埠奇氏出品社

聽力的阿富維他命

天香醬園
HONG YIP CHEUNG
名駟原豉油
味鮮豉油
香五冲油
香五豆豉
香五梅菜豉
古方，新法：

啓謹中國豉油廠
China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

龔邦耀 師醫
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St; Vancouver, B.C
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

檀香風濕爛
脚新舊各種
奇難雜症脚
筋脹曲症及
痔瘡等症針
射電療全備
僑胞光顧
任歡迎無

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當租錢尤合莫
本旅館最有招待客住宿通道
司理 顧治明 黃家驥
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 暗矢佛 PA. 9035

請購
漂列
靚地
麵買
包

Ask for
Purity
BREAD
GENERAL BAKERIES LTD.

CHINESE HERB CO.
217A FIRST ST. E.
CALGARY - ALBERTA - CANADA

李乾亨督製療肺露 第一止咳
立効止咳療肺露
督製者李乾亨
功尚化痰 療肺止咳
藥性和平 不寒不燥
久咳新咳 藥到回春
男婦老幼 四時可服
LEE KING HUNG
147 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C. CANADA

雲埠代理 國信公司
活生藥行 輔行公司
元發公司 廣萬生
大漢公報 金利源
域埠代理 滙生源
茂利公司 興利公司
宛地辟埠 新南京
都朗度埠 生同盛
滿地可永昌泰 良機
列必珠埠 保安堂

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS SYSTEM
美國世界民航公司
啓者美國世界民航公司現在恢復航行委弟爲華人客務部司理僑胞諸君滿載榮歸欲乘飛機返國者請到弟處定位及詳細情形請函商或面洽均備歡迎
通訊處 上海貿易行
Shanghai Trading Co.
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
MARINE 1831
李乾亨啓

總批處雲埠 上海貿易行
李乾亨特製紅色大補丸 每瓶五元 外埠加郵壹毛
正北大高麗參 燕子山地道甜油玉桂 每服四分壹元
正庄北鹿尾把 眞正北冰洋海狗腎 每條壹元二毛五
清糖老山抄參
大小枝花旗參
△遠近光顧▽
△價計公道▽

欲換口味欲試新嘗請買久已馳名之
花旗鷄蛋麵絲
美味可口養料豐富烹調簡便價錢合算
（全加）各大商號 均有代理
雲市花旗麵製造廠謹啓
Manufacturers Of Farkay Noodles
Northwest Food Products Ltd.
433 Georgia St. East. Vancouver, B.C. Canada

◎修整水龍電器
啓者本人專接修整水龍水厠水槽及一切電器等工作工精快捷取價相宜華友賜顧隨時應命
Mr. BEHRENS FR. 5814

◎僑胞欲買樓業或餐館貨倉者請注意！
卡城華區現有一間磚樓（共三層樓上有房舍十七個及有土庫）出賣。取價壹萬三千元；在卡城最中央區有間餐館（兼做涼水蔗糖生菓生意）出賣。全盤連貨物傢私價銀四萬元；並有大小餐館及貨倉出賣。在點問頓埠有兩 COFFEE SHOP 發售：一間取價壹萬七千元。一間壹萬五千元。在卡城鄰近埠仔有大小餐館出賣。價銀由三千至七千元。如有僑胞欲買此樓業或餐館等生意者。請來面議。或用函商。均極表歡迎！
電話：R. 2326
傳訊：HO LEM
卡技利　何林啟
121 - 2nd Ave. W. Calgary, Alberta